

Returning to the Folk and Going toward the World: Contemporary Mission of Development and Spread of Chinese Medicine Culture

ZHENG Xiaohong

(Nanjing University of Chinese Medicine, Nanjing, 210023)

ABSTRACT Based on the in-depth analysis of ecologic concept, epistemology and methodology contained in Chinese medicine culture, the article tries to reveal Chinese medicine cultural transmission mission of returning to the folk and going toward to the world in the context of contemporary world. From the perspective of cultural consciousness, the article offers the detailed analysis of the realistic foundation of Chinese medicine in returning to the folk going toward the world, which includes the increasing consensus on Chinese medicine being an advanced life sciences cognitive system, the important role of Chinese medicine in promoting Chinese economic and social construction and cultural development, the Chinese government paying great attention to the development of Chinese medicine, as well as respecting nature & tradition becoming popular in the world. The methods to do this include to strengthen theoretical research on Chinese medicine culture core value system and its modern transformation, to learn modern science including western medicine ideology and methodology to enrich Chinese medicine, to consider supporting and developing Chinese medicine as an important development strategy for the government, and to strengthen cross-cultural research and application for Chinese medicine oversea spreading. The development and transmission of Chinese medicine culture is of great significance and value for Chinese excellent traditional culture inheritance, innovation and internationalization of Chinese culture.

Keywords Chinese medicine culture; Chinese culture; returning to the folk; going toward to the world; culture transmission

(收稿日期: 2015-03-05; 修回日期: 2015-05-04)

[编辑: 黄健]

信息窗

习近平致信祝贺中国中医科学院成立 60 周年 李克强作出批示表示祝贺

中国中医科学院的前身是成立于 1955 年的卫生部中医研究院, 是国家中医药管理局直属的集科研、医疗、教学为一体的综合性中医药研究机构。日前, 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平致信祝贺中国中医科学院成立 60 周年, 向长期奋战在中医药战线的同志们致以诚挚问候。中共中央政治局常委、国务院总理李克强作出批示表示祝贺。

习近平在信中指出, 60 年来, 中国中医科学院开拓进取、砥砺前行, 在科学研究、医疗服务、人才培养、国际交流等方面取得了丰硕成果。以屠呦呦研究员为代表的一代代中医人才, 辛勤耕耘, 屡建功勋, 为发展中医药事业、造福人类健康作出了重要贡献。习近平强调, 中医学是中国古代科学的瑰宝, 也是打开中华文明宝库的钥匙。当前, 中医药振兴发展迎来天时、地利、人和的大好时机, 希望广大中医药工作者增强民族自信, 勇攀医学高峰, 深入发掘中医药宝库中的精华, 充分发挥中医药的独特优势, 推进中医药现代化, 推动中医药走向世界, 切实把中医药这一祖先留给我们的宝贵财富继承好、发展好、利用好, 在建设健康中国、实现中国梦的伟大征程中谱写新的篇章。

李克强在批示中指出, 中国中医科学院成立 60 年来, 薪火相传, 矢志攻关, 汇聚各方力量, 研发出以青蒿素为代表的一批重大成果, 在中医药科研、教学、技术服务等方面成绩斐然。以屠呦呦为代表的杰出科研人员不仅是中医药界的骄傲, 而且是整个科技界的骄傲。广大中医药工作者要进一步增强使命感, 勇担中医药振兴发展重任, 适应群众健康需求日益增长的趋势, 坚持中西医并重, 突出中医药的特色与优势, 借助现代技术, 推动重大新药创制、重大传染病防治等取得新进展, 在深入推进医改中发挥更大作用, 培养更多优秀人才, 提升中医药在世界上的影响力, 做到在继承中创新发展, 在发展中服务人民, 为丰富祖国医学宝库、增进人民健康福祉、全面建成小康社会作出新贡献。

2015 年 12 月 22 日, 中国中医科学院举行成立 60 周年纪念大会。中共中央政治局委员、国务院副总理刘延东在会上宣读了习近平的贺信和李克强的批示并讲话。她表示, 在党和国家重视关怀下, 中医药事业发展焕发出新的生机。要贯彻创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念, 坚持中西医并重, 促进中医药传承创新, 加强多学科联合科研攻关, 增强服务能力, 推动中医药走出去, 为健康中国建设和人类健康事业作出独特贡献。(本刊讯)